# Anglo-Saxon England 18



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

### Anglo-Saxon England 18

PETER CLEMOES
SIMON KEYNES MICHAEL LAPIDGE

University of Cambridge

This volume, like so many of its predecessors, makes important contributions to our stock of primary manuscript evidence: it recovers parts of six previously unrecorded charters and analyses two sets of fragments, each unique in its own way - two leaves of Old Testament text written in Mercia or Canterbury early in the ninth century and six leaves of a missal written at Worcester in the mid-eleventh century. Significant issues in both ecclesiastical and secular history are tackled too - the location of the . see of Lindsey, the fate of Rutland during the Scandinavian invasions and settlements and the present state of our knowledge of the archaeology of the Five Boroughs of Leicester, Derby, Nottingham, Stamford and Lincoln. Vernacular literature receives its fair share of attention as well: the relationship between author and audience is examined in the cases of a biblical poem and of the prose homiliary which is still least well understood among the principal ones extant.

The review of the location of the see of Lindsey, taking into account all available historical, onomastic and archaeological evidence, concludes that probably it was Lincoln. The now Japanese-owned leaves from early-ninth-century Mercia or Canterbury, containing part of the Book of Judges, are the only survival of Old Testament text from this particular environment and thus the only one from it to have this kind of claim to be evidence of a complete bible. The six leaves from the mid-eleventh-century missal, noticed now for the first time, fill a gap in our knowledge of Worcester's liturgical books at this period, and, when considered, as here, in the perspective of continental influence (especially from Saint Denis), reveal many unusual, and hitherto unrecorded, aspects of late Anglo-Saxon practice. Scrutiny of four sermons from the Blickling manuscript indicates that this collection was little governed by a sense of a specific congregation or reading audience. Analysis of the vernacular poem *Judith* reveals a poet seeking to involve his audience in applying, not discovering, truth through a narrative combining embedded allegory and

(continued on back flap)

Anglo-Saxon England 18

# Her mon mæg giet gesion hiora swæð

# ANGLO-SAXON ENGLAND

18

# Edited by PETER CLEMOES

University of Cambridge

SIMON KEYNES

MICHAEL LAPIDGE

University of Cambridge

University of Cambridge

PETER BAKER

MARTIN BIDDLE

Emory University

University of Oxford

DANIEL CALDER
University of California, Los Angeles

ROBERT DESHMAN

University of Toronto

KLAUS DIETZ

ROBERTA FRANK

Freie Universität Berlin

University of Toronto

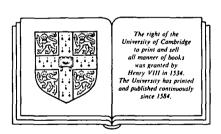
HELMUT GNEUSS

MALCOLM GODDEN

Universität München University of Oxford

### FRED ROBINSON

Yale University



## CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge

New York Port Chester Melbourne Sydney

Published by the Press Syndicate of the University of Cambridge The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP 40 West 20th Street, New York, NY 10011, USA 10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Cambridge University Press 1989

First published 1989

Typeset by Servis Filmsetting Ltd Manchester

Printed in Great Britain by The Camelot Press Southampton

British Library Cataloguing in Publication Data
Anglo-Saxon England

19721. England to 1066
942.01
ISBN 0 521 38881 3
ISSN 0263-6751

### COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Centre, 27 Congress Street, Salem, Mass. 01970. Organizations in the USA who are also registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$5.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0263-6751/89 \$5.00 + .00.

For all other use, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

SUBSCRIPTIONS: Anglo-Saxon England (ISSN 0263-6751) is an annual journal. The subscription price (including postage) of volume 18 is £41 for UK institutions and £44 elsewhere (US\$79 in USA and Canada), £31 (US\$50 in USA and Canada) for individuals ordering direct from the Press and certifying that the annual is for their personal use. Copies may be sent airmail where applicable for £7 extra (orders to Cambridge only - dollar subscription price includes air delivery to North America) Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent, or direct to the publishers: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU. Orders from the USA or Canada should be sent to Cambridge University Press, 40 West 20th Street, New York, NY 10011, USA.

Back volumes. Volumes 1-16 £32.00 (US\$81.00 US and Canada) each available from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

# Contents

List of illustrations	age vii
Lincoln and the Anglo-Saxon see of Lindsey (with an appendix, 'The name Lindsey', by MARGARET GELLING)  STEVEN BASSETT The University of Birmingham	1
A new fragment of a ninth-century English bible MICHELLE P. BROWN The British Library	33
An eleventh-century English missal fragment in the British Library K.D. HARTZELL The State University of New York at Albany	45
The unknowable audience of the Blickling Homilies  MILTON MCC. GATCH Union Theological Seminary, New York	99
Holofernes's head: tacen and teaching in the Old English Judith ANN W. ASTELL Purdue University, Indiana	117
Rutland and the Scandinavian settlements: the place-name evidence  BARRIE COX The University of Nottingham	135
The Five Boroughs of the Danelaw: a review of present knowledge R.A. HALL The York Archaeological Trust	149
The lost cartulary of Abbotsbury SIMON KEYNES Trinity College, Cambridge	209
Bibliography for 1988  CARL T. BERKHOUT, The University of Arizona  MARTIN BIDDLE, Christ Church, Oxford  MARK BLACKBURN, Gonville and Caius College, Cambridge  SARAH FOOT, Newnham College, Cambridge  ALEXANDER RUMBLE, The University of Manchester  and SIMON KEYNES, Trinity College, Cambridge	245

Abbreviations listed before the bibliography (pp. 245-7) are used throughout the volume without other explanation